

TV 10일

★ 이 프로그램은 방송사 사정에 따라 바뀔 수 있습니다.

채널A	KBS1	KBS2	MBC	KBC/SBS
⑥ 05:50 길데까지 기보자(재)	00 KBS 뉴스광장	00 국모닝 대한민국 1~2부	00 MBC 뉴스투데이 1~2부	00 모닝와이드 1~2부
⑦ 00 관찰카메라24시간(재)	50 인간극장		10 광주 MBC 뉴스투데이 50 MBC 아침드라마 <사랑했나봐>	05 KBC 뉴스지금 30 모닝와이드 3부
⑧ 10 세대통령에게 바란다 시·도지사 릴레이 인터뷰 40 다섯 남자의 오(오)미니	25 아침마당	00 KBS 아침 뉴스팀	30 생방송 오늘 아침	30 아침연속극 <너라서 좋아>
⑨ 40 신문으로 보는 세상	30 KBS 뉴스 55 동계정전대비 위기 대응 훈련	00 TV 소설 <삼생이> 40 여유만만	30 MBC 생활뉴스 45 기분 좋은 날	10 좋은아침
⑩ 40 논설주간 세상보기 황호택의 눈을 띠요	25 무엇이든 물어보세요	50 지구촌 뉴스		30 SBS 뉴스
⑪ 50 뉴스 현장	05 러브인 아시아(재)	10 KBS 소포차 타임 20 사랑의 가족(재)	00 주말연속극 <아들녀석들>(재)	00 SBS 생활경제 40 KBC 생활뉴스
⑫ 00 KBS 뉴스12		50 위기탈출 남녀원(재)	00 MBC 정오뉴스 20 판소리 명창 서바이벌 <광대전 2부>	00 SBS 12 뉴스 30 텐아시아
⑬ 20 웰컴 투 돈월드(재)	00 KBS 갤럭션 (드림하이2)(재)	00 이야기소 두드림(재)	20 늘 푸른인생 스페셜	30 벤자민의 맛있는 여행(재)
⑭ 30 김광현의 텁텁평평	00 KBS 뉴스 10 걸어서 세계속으로(재)	10 디큐멘터리 3일(재)	20 고향을 부탁해(재)	00 SBS 뉴스 10 2013 빅터 코리아 오픈 배드민턴
⑮ 40 이언경의 직언직설	00 아름다운 사람들(재) 10 디지털 월년 특별기획 환경스페셜 <바다1편>(재)	00 오감미술 세상은 맛있다(재) 30 KBS 뉴스팀 35 후보스 힙들을 나는 집(재)	00 MBC 3시 경제뉴스 10 똑똑 아저씨 베스트	
⑯ 50 박종진의 쾌도난마	00 KBS 오늘의 경제 10 KBS네트워크 특선 <필통 광주>	00 오후의 초록기방(재) 30 TV 유치원	00 엄마는 미법사 스페셜 30 아동방송 동화나라	00 매일엄마 20 매일가족생활
⑰ 00 KBS 뉴스 20 동물의 세계 40 남도자오그래피	00 상상친구 꿈꾸며 놀(재) 30 시장의 맛(재)	00 MBC 이브닝 뉴스	00 SBS 뉴스퍼레이드 30 생방송 투데이 1~2부	
⑱ 10 뉴스와이드	00 6시 고향 55 시청자클럽 우리 시는 세상	00 KBS 뉴스터워 10 생생정보통 1~2부	20 생방송 전국시대	
⑲ 20 분노왕(재)	00 KBS 뉴스 7 30 한국인의 밥상	45 일일연속극 <페밀리>	15 일일드라마 <기족의 탄생>	20 일일드라마 <기족의 탄생>
⑳ 30 생방송 오픈 스튜디오(재)	25 일일연속극 <집내외 미스터김>	20 오감미술 세상은 맛있다 50 의뢰인 K	50 블민제로 UP	00 SBS 8 뉴스 30 KBC 8 뉴스 45 씨씨 생활 50 순간포착 세상에 이런일이
㉑ 40 뉴스A	00 KBS 뉴스 9		55 MBC 뉴스데스크	55 SBS 대기획 <대풍수>
㉒ 00 2013 사이언스 대기획 스페이스 오디세이 <외계생명체 제1편>	00 수목드라마 <전우치>			
㉓ 10 웰컴 투 시월드	00 KBS 뉴스라인 40 현장르포 동행	20 해피 퍼테더	15 황금어장 <무릎파도사>	15 자기야
㉔ 30 박종진의 쾌도난마(재) ①:50 판관 포청천 2012	30 KBS 뉴스 40 콘서트 편 ② ①:30 KBS 걸작디큐멘터리 <적도 3부>(재)	40 스포츠 하이라이트 ①:00 세상의 모든 다큐	35 MBC 뉴스 24 55 MBC 프리임	35 니이트 라인 ①:00 TV 동물농장(재)

EBS

06:00 극한 직업
06:30 미래 직업 또는 직업
07:00 몬스터 수학나라
07:30 꼬마 팽귄 꿩구
07:45 꼬마버스 태요
08:00 당동영 유치원 1~3
08:30 뺨퉁 뺨퉁 뺨로로
08:45 춤추는 꼼꼼아
09:00 방귀대장 뻥뿐이
09:10 치료의 클래식 동요
09:15 깨미
09:30 달려온 키카
09:45 클로이의 요술옷장
10:00 부모

<이름들은 절대 모르는 게임 속 아이들의 세상>
10:50 최고의 요리비결 <인생경의 꽃같은 별미오리 -카레볶음밥과 끼리보나리 떡볶이>
11:20 세계테마기행 <사랑의 숨 수미트리 4부 -살이있는 모례사회 미낭끼비우>
12:00 EBS 정오 뉴스
12:10 TV 입학사정관
13:00 초등 2년 겨울방학생활
13:20 초등 4년 겨울방학생활
13:40 초등 6년 겨울방학생활
14:05 함께하는 한국어

EBS플러스1

00:00 2013 수능개념 11:40 2013 수능 갈집이 <온주생의 필(隨手)수학 1> <문학> 12:30 빅봄의 이슈로 만난는 경제 13:00 2013 고1 예비과정 <오렌지의 영어> 14:00 2013 수능킬정이 <김규호의 기하와 벡터> 14:00 2013 수능개념 <김경한의 미분분과 통계기본> 04:10 <곡정원의 수학 11> 15:00 2013 수능갈집이 <영어독해 유형 편> 05:00 <01주주의 수학 11> 16:00 2013 수능개념 <김명수의 적분과 통계> 05:50 <김명수의 적분과 통계> 06:40 고1 예비과정 <국어> 17:00 <희망의 대단한 세계사> 07:30 2013 수능갈집이 <독서> 18:00 2013 대비 수능 스티트 08:20 2013 수능개념 <장인수의 물리 11> 18:00 2014 대비 수능 스티트 09:10 <이현나의 화학 11> 19:00 <박숙녀의 적분과 통계> 10:00 <승점속의 생명과학 11> 20:00 2013 수능개념 <이야영의 미법노트>

굿모닝 잉글리쉬

Big deal

그게 어쨌다는 거야

A : I enjoy traveling.

B : So do I. It broadens your mind.

A : Do you realize I've been to 10 different countries?

B : Big deal. I've been to 25.

A : 나는 여행이 좋아.

B : 나도 그래. 여행은 마음을 풍요롭게 하거든.

A : 내가 10개국이나 기본적이 있다는 것을 알고 있니?

B : 그게 어쨌다는 거야. 나는 25개국이나 가 봤다고.

* 그런 건 아무것도 아니라구.

= That's nothing.

* 난 별론데.

= I'm not impressed.

한자이야기

口尙乳臭(구상유취)

입 구, 오히려 상, 젖 유, 냄새 취

구상유취(口尙乳臭)란 '입에서 아직 젖내가 남다'는 뜻으로, 어린 나이에 경험이 적어 말이나 하는 행동이 유치함을 알잖아 이르는 말이다.

한(漢)나라의 고조(高祖) 유빈(劉邦)과 초(楚)나라의 항우(項羽)가 천하를 걸고 싸울 때의 일이다. 한때 한나라를 복종했던 위(魏)나라의 왕 표(豹)가 유방을 배신하고 항우 편에 붙고 말았다. 유방은 표를 치기 위해 장수, 한신(韓信)을 보냈다. 때나기 전에 한신이 상대편의 장수가 누구냐고 물었다. 신하 중 한 사람에게 백직(白直)이라고 하자 한신이 코웃음을 쳤다. <'겨우 백직이라 말이니? 그놈은 아직 젖비린내가 나는 애송이가 아니냐?'> 과연 한신은 백직을 토벌하고 표를 사로잡으면서 승리를 거두었다.

[출전] 『사기』(史記) 『고조기』(高祖紀)

니하오 쟁구워

美麗垃圾 měilìlājī

예쁜쓰레기

글자대로 번역하면 예쁜(美麗·美麗) 쓰레기(垃圾)입니다. 중국의 '월병케이스(月餅盒)' 같은 경우 정작 내용물보다 포장가격이 더 비쌀 것처럼 아주 화려합니다.

간혹 내용물을 보고 나서 쓰레기로 바뀌지는 포장물들을 볼 때마다 아깝다는 생각을 합니다. 물건이든 사람 이든 내면이 더 중요할텐데, 겉만 보고 속이 넘어가고 속이려고 하는 세상이 문제겠지요. 더불어 잠깐의 편함과 즐거움을 위해 버려지는 일회용품. 음식은 또 얼마나 버려져는지... 이 한 몸뚱이 오늘 하루 생명을 연장시키기 위해 얼마나 많은 쓰레기를 버렸을지 한번쯤 생각해 볼 필요가 있을 것 같습니다. 중국어 '美麗垃圾(아름다운 쓰레기)'는 결코 아름답지 않는 쓰레기입니다.

오하요우 니혼고

は恥ずかしくて、顔を赤らめてしまふ。

창피해서 얼굴을 붉혀 버리다.

A : 前先生、學生の前で一曲どうですか。

B :いや、音痴なので、ちょっと困りますよ。

A : 大丈夫ですよ。上手じゃなくても。

B : 恥ずかしくて、顔を赤らめてしまいます。

A : 남궁선생님, 학생들 앞에서 한곡 어렵습니까.

B : 아뇨, 움직여서 좀 곤란합니다.

A : 괜찮아요, 잘하지 못해도.

B : 창피해서 얼굴이 빨갛게 되버려요.

音痴で困る 음치라 곤란하다

上手だ 능숙하다

恥ずかしい 창피하다

顔を赤らめる 얼굴을 붉히다